

汉魏六朝岭南植物“志录”辑释选*（一）

——万震《南州异物志》

邱泽奇

（华中农业大学）

辑释说明：

1. 辑录的内容限于植物，时间上起后汉下迄六朝，地域限于岭南。凡有关岭南植物的佚书概予辑录，但其书非专记岭南者，虽是佚书，亦不予辑录。书虽专记南方，但并非佚书，亦不予辑录。

2. 辑遗资料来源限于南宋以前类书等，南宋后的引文多据南宋前文献转引，且多讹误，故不用。

3. 佚书书名以原文献所题书名归类，以类相从，目的在于保存古籍原貌。每书按其可考知的成书年代先后依次排列。

4. 辑录的遗文大致按“果、木、香、草、竹”的顺序排列，编号为序。遗文如有重复征引者，以最早的引文为纲，以后的引文附缀其下，用小一号字列出，以为参证。

5. 校释以纲为限。附文中虽有错误，亦不予校改，避免造成混乱。校记号为：①、②、③……。注释号为：〔一〕、〔二〕、〔三〕……。

6. 辑遗资源来源《齐民要术》简称《要术》、《艺文类聚》简称《类聚》、《太平御览》简称《御览》、《重修政和经史证类备用本草》简称《证类本草》，其他则题原书全名。

1. 椰①〔-〕

椰树，大三四围，长十丈，通身无枝。至百余年。有叶，状如蕨菜②，长丈四五尺，皆直竦指天。其实生叶间，大如升，外皮苞之如莲状〔二〕。皮中核坚。过于核〔三〕，里肉正白如鸡子，着皮，而腹内空；含汁，大者含升余。实形团团然，或如瓜萑〔四〕，横破之，可作爵影〔五〕，並应器用，故人珍贵之。——《要术》卷10“椰”

椰树，大三四围，长六丈，通身无枝。至余百年。有叶，叶状如蒲，长四五尺，直竦指天。实生叶间，皮苞之如莲状。皮肉硬过于核中肉，白如鸡子，着皮，而腹内空；含汁，大者含升余。实形团团然，或如瓜萑，横破之，可为爵，並堪器用，南人珍之，——《御览》卷972“椰”。

①此条《御览》引文较之《要术》引文多有讹误：如“长六丈”，《要术》作“长十丈”，较符合实际，因为椰树一般高25—30米，后汉一尺约合现在的24.3厘米，则十丈合24.3米；又如“皮肉硬过于核中肉”不如《要术》引文通畅，疑“皮肉”之“肉”为一衍文，全句应句读为：“皮硬，过于核，中肉白如鸡子。”还有将“葵”误作“楼”。按：薛

*辑释工作系在中国农业遗产研究室缪启愉教授亲自指导下完成，在此表示感谢。又，辑释引用书目将在选登的最后一并列。又，参见拙作《汉魏六朝岭南植物“志录”考略》，载《中国史农》1986年第4期。

莹《荆扬已南异物志》和《异物志》均有“椰”条，文字各不相同。《要术》引《异物志》曰：“椰，树高六七丈，无枝条。叶如束蒲，在其上。实如瓠，系在于颠，若挂物焉。实外有皮如胡卢。核里有肤，白如雪，厚半寸，如猪肤，食之美于胡桃味也。肤里有汁升余，其清如水，其味美于蜜。食其肤，可以不饥；食其汁，则愈渴。又有如两眼处，俗人谓之‘越王头’。”《文选·吴都赋》“椰”刘渊林注引薛莹《荆扬已南异物志》曰：“椰树似槟榔，无枝条，高十余寻。叶在末，如束蒲。实如大瓠，系在树头，如挂物也。实外有皮如胡桃核。核里有肤，白如雪，厚半寸，如猪脂，味美如胡核。肤里有汁升余，清如水，美如蜜，饮之可以愈渴，核作饮器也。”

②“有叶，状如蕨菜”与“叶如束蒲”、“叶状如蒲”一样，都是比喻椰树羽状复叶形态的。

[一] “椰”是棕榈科的椰子 *Cocos nucifera* L. 椰，《史记·司马相如传》载司马相如《上林赋》作“胥余”，《史记·西南夷传》有“留落胥余”，《文选·上林赋》则改“余”作“邪”，《文选·南都赋》作“楛枒”（“枒”或作“椰”）。“椰”是“楛”、“邪”、“枒”的音转。此树，孟语作 *Sot preo*，“胥余”即其省音。又马来语作 *nyior*，爪哇语作 *Kalapa*，楚语作 *narikela*。椰子，在葡萄牙人东来前，欧洲人仅知印度有此物，故称之为印度坚果（*Indian nut*），中世纪阿拉伯科学家 *Avicenna* 称椰子为 *juz hindi*，义亦相同。自葡萄牙人称其为 *Cocos* 后，欧洲其他语种就采用了。*Cocos* 为“鬼脸”、“苦脸”之义。

[二] “外皮苞之如莲状”是形容中果皮为一纤维柔软组织，“莲”是指莲蓬，非指莲子。

[三] “过于核”，是指内果皮的里面。“核”及“著皮”之“皮”均指内果皮。

[四] “瓜菱”，是葫芦科的栝菱 *Trichosanthes kivilowii* Maxim. 和双地栝菱 *T. wniflora* Hao. 的果实。

[五] “可作爵形”，“爵”是一种酒器，这里指做如爵形的器皿。

2. 甘蔗①〔一〕

甘蔗，草类，望之如树。株大者，一围余，叶长一丈，或七八尺，广尺余。华大如酒盃形，色如芙蓉。茎末百余子，大名②为房。根似芋魁，大者如车毂。实随华，每华一闾，有六子，先后相次，子不俱生，华不俱落。此蔗有三种：一种，子大如拇指，长而锐，有似羊角，名“羊角蔗”，味最甘好。一种，子大如鸡卵，有似牛乳，味微减羊角蔗。一种，蔗大如藕，长六七寸，形正方，名“方蔗”，少甘，味最弱。其茎如芋，取，漚〔二〕而煮之，则如丝，可纺绩也。——《要术》卷10“芭蔗”。

甘蔗，草类，望之如树。株大者，一围余。叶长一丈，或七八尺，广尺余，二尺余。华大如酒杯，形色如芙蓉。茎末百余子，大名为房。根似芋块，大者如车毂。实随花长，每华一闾，各有六子，先后相次，子不俱生，华不俱落。此蔗有三种：一种，子大如拇指，长而锐，有似羊角，名“羊角蔗”，味最甘好。一种，子大如鸡卵，有似“牛乳”，名“牛乳蔗”，微减“羊角”。一种，大如藕，长六七寸，形正方，少甘，最不好也。取其圃，以灰练之，绩以为彩。——《类聚》卷87“芭蔗”。

甘蔗，草类，望之如树。树大者，一围余。叶长一丈，或七八尺，广尺余二尺许。花大如酒杯，形色如芙蓉。茎末百余子，大名为房。根似芋块，大者如车毂。实随华，每华一闾，各有六子，先后相次，子不俱生，花不俱落。此蔗有三种：一种，子大如拇指，长而锐，有似羊角，名“羊角蔗”，味最甘好。一种，子大如鸡卵，有似牛乳，味微减“羊角蔗”。一种，大如藕，子长六七寸，形正方，少甘，味最弱。其茎如芋，取，以灰练之，可以纺绩。——《御览》卷975“芭蔗”。

①此条《要术》引作《南方异物志》，《类聚》和《御览》均引作《南州异物志》。此条三处的引文可以相互参证和补充：如《要术》、《御览》“有似牛乳”（《类聚》原引误“牛”作“羊”，据《要术》、《御览》引文改正。）后，可据《类聚》引文补“名‘牛乳蕉’”句。又如《类聚》、《御览》引文“形正方”后可据《要术》引文补“名‘方蕉’”句。按：《异物志》有“芭蕉”，说的就是这里的“甘蕉”，《要术》引其文曰：“芭蕉，叶大如筵席。其茎如芋，取，漉而煮之，则如丝，可纺绩，女工以为绡绌，则今‘交趾葛’也。其内心如蒜头生，大如合秤。因为实房，著其心齐，一房有数十枚。其实皮赤如火，剖之中黑。剥其皮，食其肉，如饴蜜，甚美。食之四五枚，可饱，而余滋味，犹在齿牙间。一名‘甘蕉’。”又，《本草纲目》卷15“芭蕉”〔集解〕引万震《南州异物志》综合了其他文献，曰：“甘蕉即芭蕉，乃草类也，望之如树。株大者，一围余。叶长丈许，广尺余至二尺。其茎虚软如芋，皆重皮相裹。根如芋魁，青色，大者如车毂。花着茎末，大如酒杯，形色如莲花，子各为房。实随花长，每花一阖，各有六子，先后相次，子不俱生，花不俱落也。蕉子凡三种。未熟时皆苦涩，熟时皆甜而脆，叶如葡萄，可以疗饥。一种，子大如拇指，长六七寸，锐似羊角，两两相抱者，名‘羊角蕉’，剥其皮，黄白色，味最甘美。一种，子大如鸡卵，有类牛乳者，名‘牛乳蕉’，味微减。一种，子大如莲子，长四五寸，形正方者，味最弱也。并可蜜藏为果。”

②“大名”，清·李调元《南越笔记》卷14“芭蕉”条作“大小各为房”，当是。则此处可能脱“小”字，“名”乃“各”之讹。

〔一〕“甘蕉”，是棕榈科的香蕉 *Musa sp.*，这里记载有三种，即“羊角蕉” *M. sapientum* L.，“牛乳蕉” *M. nana* Lour.和“方蕉” *M. paradisiaca* L.。古籍中常把“甘蕉”称为“芭蕉”，如《异物志》。但《本草图经》说“芭蕉”与“甘蕉”是二物，与《异物志》之“芭蕉”确是不同。《图经》说“甘蕉”曰：“此云甘蕉，乃是有子者，叶大抵与芭蕉相似，但其卷心中抽芋作花，初生萼如倒垂菡萏，有十数层，层层作瓣，渐大则花出瓣中，极繁盛。”现代植物分类学上，把有子者称“芭蕉”，无子者称“甘蕉”，与《图经》正相反。

〔二〕“漉”，这里作沤治讲。如：清·吴震方《岭南杂记》卷下曰：“有蕉葛，不花不实，人家沿山溪种之，老则斫置溪中，俟烂，揉其筋，织为葛布，亦有粗细，产高要、广利、宝查等者佳。”《南越笔记》卷5“葛布”亦曰：“蕉类不一，其可为布者曰‘蕉麻’，山生或田种。以蕉身熟踏之，煮以纯灰水，漂漉令干，乃绩为布。”“漉”的目的是脱去皮上的果胶质，使纤维散开，便于纺织。

3. 橄榄①〔一〕

橄榄子，缘海浦屿间生。实大如轴，头皆反垂向下。实先生者向下，后生者渐高。——《本草拾遗》（《引自证类本草》卷23“橄榄”）。

①《北户录》卷3“橄榄子”条曰：“《南州异物志》作此‘橄榄’字。”《本草纲目》卷31“橄榄”〔集解〕引《海药本草》所引《南州异物志》与此条不一样，其文曰：“闽广诸郡及缘海浦屿间皆有之。树高丈余，叶似榉柳，二月开花，八月成实，状如长枣，两头尖而有棱，核内有三窍，窍中有仁，可食。”此外，薛莹《荆扬已南异物志》、《异物志》均有“橄榄”条，沈莹《临海异物志》作“余甘子”。《文选·吴都赋》“橄榄”刘涪林注引

薛莹书曰：“橄欖，生山中。实如鸡子，正青，甘。美味成时，食之益善。始兴以南皆有之。南海常献之。”《证类本草》卷23“橄欖”所引《异物志》曰：“生南海浦屿间。树高丈余，其实如枣，二月有花生，至八月乃熟，甚香。橄欖高大难采，以盐擦其木身，则实自落。”《要术》卷10“橄欖”引沈莹书曰：“余甘子，如梭形。初入口，舌涩；后饮水，更甘。大于梅实核，两头锐。东岳呼‘余甘’、‘柯欖’，同一果耳。”按：沈莹书的“余甘子”就是这里的橄欖，不是大戟科的余甘 *Phyllanthus emblica* L.。

[一] “橄欖”，是橄欖科的橄欖 *Canarium album* Raeusch.。《图经本草》曰：“橄欖生岭南，今闽、广诸州皆有之。木似木槌而高，且端直可爱。……秋晚实成，南人尤重之。咀嚼之，满口香味不歇。”

4. 桃 枇杷①〔一〕

无论国有大道，左右种桃、枇杷诸花果。白日行其下，阴凉蔽热。十余里一亭，皆有井水。食麦饭，饮蒲桃酒〔二〕。如胶②，若欲饮，以水和之，其味甘美。——《御览》卷790“无论国”

①此条不见处他复引。

②“如胶”，指蒲桃酒，疑前脱“蒲桃酒”三字。

[一] “桃”，是蔷薇科的桃 *Amygdalus persica* L.。“枇杷”，是蔷薇科的 *Eriobotrya japonica* Lindl.。

[二] “蒲桃酒”的“蒲桃”是桃金娘科的一种常绿乔木的果实 *Syzygium jambos* (L.) Alstoll.。《罗浮志》曰：“蒲桃树，高二、三丈。其叶如桂。四时有花，丛须、无瓣，如剪出丝球，长寸许，色兼黄绿。结实如苹果，壳厚半指，绝香甜。核与壳不相连属，摇之作响。罗浮涧中多有之。”

5. 榕①〔一〕

榕木，初生少时，缘博他树，如外方扶芳藤〔二〕形，不能自立根本，缘绕他木，傍作②连结，如罗网相络，然后皮理连合，郁茂扶疏，高六七丈。——《要术》卷10“榕”

①《御览》卷960“榕”引有《魏王花木志》一条，和此条所记几乎完全一致，疑是沿引《南州异物志》文。此外，《御览》卷960“榕”还引到了《异物志》，曰：“榕树栖栖，长与少殊。（原注：少时缘木，后乃成树，故为殊也。）高出林表，广阴丘原。熟知初生，葛藟之俦。”显然与万震书不同。

②“傍作”，疑是“作傍”倒错，则此句句读作“缘绕他木作傍，连接如罗网相络”

[一] “榕”，根据这里记述的生长特性，可能是桑科的羊乳榕 *Ficus sagittata* Vahl, Enum.。《岭外代答》记述的更为详细，曰：“榕，易生之木，又易高大。叶如槐，轮囷荫樾，可覆数亩者甚多。根出半身，附干而下，壅壅抱持以入土，故有榕木倒生根之语。四时结子，叶脱亦无时，随落随生。春时亦摇落满庭。禽鸟衔其子寄生它木上，便郁茂。根须沿木身垂下至地，得土气滋直盛壮，久则过其所寄，或遂包裹之。柳州柳侯庙庭前有大榕，有栳榔一株生其中，相传以为异，知者以为本榕子寄生栳榔上，岁久反抱合之，非异也。榕，闽中亦有之。”

[二] “扶芳藤”，参见“杜芳”条注〔一〕。

6. 杜芳^①〔一〕

杜芳，藤影，不能自立根本，缘绕他木作房，藤连结如罗网相冒，然后皮理连合，郁茂成树。所托树禱死，然后扶疏六七丈也。——《要术》卷10“杜芳”。

①此条不见他处复引，《御览》无“杜芳”及“扶芳”目，卷995“藤”亦未引此条，《类聚》卷82“藤”亦未引。

〔一〕“杜芳”的内容和上一条“榕”的“扶芳藤形”云云几乎完全相同，而且同出一书，疑系“扶芳”之误。“扶芳藤”可能是《本草拾遗》所记的“附风藤”，曰：“一名‘滂藤’。……生吴郡……藤苗小时如络石、薜荔，夤缘树木。三五十年渐大，枝叶繁茂。叶圆长二三寸，后若石韦。生子似莲房，中有细子，一年一熟。……一名木莲。打破有白汁，停久如漆。”则所谓扶芳藤就是“木莲”。木莲是榕属薜荔 *Ficus pumila* L.。但《本草拾遗》说“苗小如……薜荔”，则木莲又不是薜荔。但，从上述记载来看，扶芳藤是榕属 (*Ficus* L.) 大形木质藤本的一种。现在的扶芳藤是卫矛科的 *Evonymus fortunei* Hand-Mazzt, 形态及其他生物学特性与这里的“杜芳”或“扶芳藤”均不同。

7. 摩厨^①〔一〕

木有摩厨，生于斯调国。其汁肥润，其泽如脂膏，馨香馥郁，可以煎熬食物，香美如中国用油。——《要术》卷10“摩厨”。

①此条不见他处复引。《本草拾遗》、《御览》卷960“摩厨”引有《异物志》文。《御览》引文曰：“木有摩厨，生于斯调。（原注：摩厨，木名也，生于斯调州。）厥汁肥润，其泽膏。馨香馥郁，可以煎熬。（原注：泽如脂膏，可以煎熬食物也。）彼州之民，仰为嘉肴。（原注：《花木志》曰：‘煎熬食物，香美如华夏之人用油。’）”《本草拾遗》引文同《御览》，但无注文。

〔一〕“摩厨”，未详是何种植物。李时珍以为唐·段成式《酉阳杂俎》所记述的“齐墩果”与摩厨子是一类（参见《本草纲目》卷31“摩厨子”），“齐墩”是木本油料植物，阿拉伯文 *Zaytun* 的古译音，即木樨科的 *Olea europaea* L.。《酉阳杂俎》卷18曰：“齐墩树，出波斯国，亦出拂林国。……树高二三丈，皮青白。花似柚，极芳香。子似杨桃，五月熟。西域人压为油，以煮饼果，如中国之用巨胜（即芝麻）也。”而《本草拾遗》记载：“摩厨子，味甘香。……生西域及南海。子如瓜，可为茹。”《海药》引《异物志》亦说其实“如瓜”。显然，这里的摩厨与“子似杨桃”的齐墩果不是同一种植物。

8. 卢头木^①〔一〕

外徼人随舟大小，或作四帆，前后沓载之。有卢头木，叶如牖形，长丈余，织以为帆。其四帆不正前向，皆使邪移相聚，以取风吹。风后者，激而相射，亦並得风力。若急，则随宜城减之。邪张相取风气，而无高危之虑，故行不避迅风激波，所以能疾。——《御览》卷771“帆”。

①此条不见他处复引。《御览》卷961“卢头木”引有《南越志》文曰：“南海江岸间有卢头木。叶如甘蔗，织以为帆，以其疏畅怀风，故帆不以布。”

〔一〕“卢头木”，可能是棕榈科蒲葵属 *Livistona* L. 的植物，而不是漆树科的栎木

9. 藿香①〔一〕

藿香出典逊海边国也，属扶南香②，影如都梁〔二〕，可以著衣服中。——《法苑珠林》卷49“华香篇”。

藿香出海边国。形如都梁，可著衣中。——《类聚》卷81“藿香”。

藿香出典逊国，属扶风香。影如都梁，可以著衣服中。——《御览》卷982“藿香”。

①《本草纲目》卷14“藿香”〔集解〕引《嘉祐本草》所引《南州异物志》此条曰：“藿香出海边国，形如都梁，叶似水苏，可以著衣服中。”雍正《广东通志》卷52亦引到此条。又《名医别录》引《异物志》“藿香”与此条同。

②“扶南香”，《御览》引作“扶风香”，未知孰是。

〔一〕“藿香”，是唇形科的藿香 *Agastache rugosa* (Fisch et Mey) Kuntze。《图经本草》曰：“藿香……今岭南郡多有之，人家亦多种植。二月生苗，茎梗基密，作丛。叶似桑而小薄。六、七月采之，暴干，乃芬香。须黄色，然后可收。”

〔二〕“都梁”，是菊科植物 *Eupatorium fortunei* Turcz，俗名兰草。李当之《药录》曰：“兰草，是今人所种都梁香草也。泽兰亦名都梁香。”按，泽兰是唇形花科的植物 *Lycopus lucidus* Turcz.。

10. 青木香①〔一〕

青木香，出天竺。是草根，状如甘草。——《法苑珠林》卷49“华香篇”。

青木香，出天竺。是草根，状如甘草。——《御览》卷984“青木香”。

①《本草纲目》卷14“木香”〔集解〕引此条文同。

〔一〕“青木香”，是马兜铃科的马兜铃 *Aristolochia debilis* Sieb et Zucc. 的根。《诸番志》曰：“青木香，出大食麻啰扶国”，施曷奴发亦有之。树如中国丝瓜，冬月取其根，剉长一二寸，晒干。以状似鸡骨者为上。”青木香是一种多年生草质藤本，长达2米。朔果长圆形或球形，熟时从基部裂成6瓣，种子扁平三角形，有翅。根入药，行气止痛，解毒消肿，降血压。

11. 木香①〔一〕

木香，出日南〔二〕。欲取，当先斫坏树，著地积久，外自朽烂。其心至坚者，置水则沉，名曰“沉香”。其次在心白间，不甚坚精，置之水中不沉不浮与水平者，名曰“栈香”。其最小粗白者，名曰“槧香”。——《法苑珠林》卷“49华香篇”

沉木香，出日南。欲取，当先斫坏树，着地积久，外皮朽烂。其心至坚者，置水则沉，名曰“沉香”。其次在心白间，不甚坚精，置之水中不沉不浮与水面平者，曰“栈香”。其最小粗者，名曰“槧香”。——《御览》卷982“沉香”。

①此条《翻译名义集》卷3“众香篇”引作《异物志》，文同，无末句。《北户录》卷3“香皮纸”引作《交州异物志》，文一致。

〔一〕“木香”，又叫“蜜香”、“木蜜香”，段公路《北户录》卷3引《异物志》

“蜜香”后说“佛经所谓沉水香者也”，《法苑珠林》引此条亦在“沉香”部，则所谓“木香”就是瑞香科的沉香 *Aquilaria agallocha* Roxb.。“栈香”、“槩香”是沉香树不同部位的产品，品质有所差别，正如《岭表录异》所谓“根、干、枝、节各有分别者”是也。

[二] “日南”，郡名，汉置，是秦的象郡，晋宋因之，治所在今越南广治省广治河与甘露河合流处。

12. 鸡舌香①〔一〕

鸡舌香，出杜薄州②。云是草萋③，可含香口。——《法苑珠林》卷49“华香篇”。

鸡舌香，在苏州云是草花，可含香口。——《御览》卷981鸡舌香。

是草萋，可含草萋。外国胡人说，众香共是一本，华为鸡舌香。《翻译名义集》卷3“众香篇卷”。

①此条各处引文差别较大，以《法苑珠林》引文较为通畅。《名义集》引文“外国……”整句是俞益期《与韩康伯笺》文。

②“杜薄州”，《中国古今地名大辞典》无。下又作“苏州”，难断孰是。

③“草萋”，《御览》引作“草花”，《名义集》又引作“草萋”。今本《南方草木状》卷中又说“其花不香，成实乃香，为鸡舌香”与此条又异，参见注〔一〕。

〔一〕“鸡舌香”，是桃金娘科的丁香 *Syzygium aromaticum* (L.) Merr. 的花。《唐本草》注曰：“鸡舌树，叶及皮並似栗，花如梅花，子似枣核，此雌树也，不入香用。其雄树虽花不实，采花酿之成香。出昆仑及交、爰以南。”因其花蕾状如鸡舌、如丁子，因有鸡舌香、丁子香之名。“鸡舌香”一名最早见于应劭《汉官仪》。梵语 *lavanga*，即西晋法护《大宝积经》卷32中的“毕力迦”之“力毕迦”的倒置，为译音。另外，一名 *changkeh*，通行于爪哇与西里伯斯，乃源于汉语“丁香” (*thenghio*)；一名 *bungah* (*buah*) 或 *lawang*，通行于前二岛西部诸地。*lawang* 源于印度语，而 *bungah* (*buah*) 是马来语“花”、“果”之义。丁香唯一真正的土名为蒂多雷语之 *gomode*。（参见 *History of Ind., Archip, I, P, 493~503.*）

13. 郁金①〔一〕

郁金者，出罽宾国〔二〕。国人种之，先取上佛，积日萎焉，乃载去之，然后取。郁金，色正黄，细与芙蓉华里披莲者相似，可以香酒。——《御览》卷981“郁金”。

①《本草纲目》卷14“郁金香”〔集解〕引杨孚《南州异物志》云：“郁金，出罽宾。国人种之。先以供佛，数日萎，然后取之。色正黄与芙蓉花里嫩莲者相似，可以香酒。”就是这里的文字，显然，“杨孚”是“万震”之误。

〔一〕“郁金”，是百合科的郁金香 *Tulipa gesneriana* L.，而不是姜科的郁金 *Curcuma aromatica* Salisb.。

〔二〕“罽宾国”，汉魏六朝时在今克什米尔一带。

14. 薰陆香①〔一〕

状如桃胶。——《翻译名义集》卷3“众香篇”。

①此条不见他处复引。

[一] “薰陆香”，今本《南方草木状》说：“薰陆出大秦。在海边有大树，枝叶正如古松，生于沙中，盛夏树胶流出沙上方采。”《广志》亦说：“南波斯国沙脂有紫赤如樱桃者，名乳香，盖薰陆之类也。”沈括说薰陆香是乳香的本名。清·李调元《南越笔记》卷14“诸香”说：“有薰陆香，一名马尾香。”这里所指的是松脂还是乳香尚不能确断。

15. 火浣布树①〔一〕

斯调国〔二〕又有中州焉，春夏生火，秋冬死。有木生于火中，秋冬枯死，以皮为布。

——《御览》卷78“斯调国”。

大家屋舍，以珊瑚为柱，玻璃为墙壁，水精为础。海中斯调州上有木，冬月往剥取其皮，绩以为布，极细，手中齐数匹，与麻蕉布无异。色小青黑，若垢污欲浣之，则入火中则更清洁。世谓之火浣布。秦云定重参间门树皮也。——《史记·大宛列传》司马贞索隐。

①此条二处所引之文合起来正与《三国志》裴松之注引《异物志》“火浣布树”一致，曰：“斯调国有火州，在南海中。其上有野火，春夏自生，秋冬自死。有木生于其中而不消也，枝皮更活，秋冬火死则皆枯瘁。其俗常冬采其皮以为布，色小青黑。若尘垢汗之，便投火中，则更鲜明也。”按，此条《御览》引作万震《南方异物志》，司马贞索隐引作万震《南州志》。《南史》卷78曰：“又传扶南东界即大涨海，海中有大洲，洲上有诸薄国，国东有马五洲。复东行涨海千余里，至自然大洲，其上树生火中。洲左近人，剥其皮，纺绩作布，以为手巾，与蕉麻布无异，而色微青黑，若小垢污，则投火中，复更精洁。或作灯柱，用之不知尽。”

[一] “火浣布”，《吴录》、《列子》、《抱朴子》、《神异经》、《搜神记》、《异物志》、《三国志·魏书》、《南史》均有记载，其原料有三：一是火鼠，二是火浣草，三是火浣布树皮。实是今天的石棉纤维。参见城福勇《火浣布再说》，刊日本《科学史研究》第21卷1982年冬号，第193~200页。

[二] “斯调国”，古国名。一般认为其故地在今斯里兰卡；一说在今印尼爪哇岛东南的一岛。“斯调国”名，首先见于朱应《扶南土俗传》。

16. 古贝①〔一〕

五色斑布，以②丝布，古贝木所作。此木熟时，状如鹅毛，中有核如珠玑（原注：公后切。）细过丝绵。人将用之，则治出其核。但纺不绩，在意小抽，相牵引，无有断绝。欲为斑布。则染之五色，织以为布：弱、软、厚、致上毳毛。外徼人以斑布文最烦缚多巧者，名曰“城”；其次小粗者，曰“文缚”；又次粗者，曰“乌麟”。——《览御》卷820“布”。

①此条不见他处复引。

②“以”，可能系“似”字形讹。

[一] “古贝”，是多年生的木本棉 *Gossypium arboreum* L.

17. 野葛①〔一〕

广州南有贼曰“俚”〔二〕，此贼在广州之南苍梧、郁林、合浦、宁浦、高凉五郡〔三〕中央地方数千里。往往别村，各有长帅，无君主。恃在山险，不用王。自古及今，弥历年纪。民俗蠢愚，惟知贪利，无有仁义道理。土俗不爱骨肉而贪宝货及牛犊。若见贾人有财

物、水牛者，便以其子易之，夫或鬻妇，兄亦卖弟。若邻里有负其家债不时还者，其子弟中愚者谓其兄曰：“我为汝取钱，汝但当善殡葬我耳。”其处多野葛，为钩挽数寸^②，径到债家门下，谓曰：“汝负我钱，不肯还我，今当自杀。”因食野葛而死其债家门下。其家称冤。宗族人众往债家曰：“汝不还我钱，而杀我子弟，今当击汝。”债家惭惧，因以牛犊、财物谢之数十倍。死家乃自收死者罢去，不以为恨。——《御览》卷785“俚”。

广州俚贼，若乡里负其家债不时还者，子孙便取治葛——一名“钩肠”——数寸许，到债家门下食钩肠而死，其家称怨，诬债家杀之，债家惭惧，以财物辞谢，多数十倍。死家便收尸去，不以为恨。——《御览》卷990“治葛”。俚贼呼野葛为“钩挽”。——《北户录》卷2崔龟图注。

①此条以《御览》卷785所引为较全面，下二处所引大概是节略之文。

②“钩挽数寸”与《北户录》所引“钩挽”不同，前者为一动词结构，后者为一名词。

[一]“野葛”，一名“钩吻”、“断肠草”，是马钱科胡蔓藤属的胡蔓藤 *Gelsemium elegans* (Gardn. et Champ.) Benth.，常绿缠绕藤本，全草含吡啶类生物碱，有大毒。

[二]“俚”，魏晋南北朝时期分布于两广、湘南等山地，大部分俚人已和汉人杂居，同为国家编户。关于俚俗，参见《隋书·地理志》及《隋书·食货志》。

[三]“五郡”，东晋时分属交州和广州，宁浦所置最晚（东晋）。

18. 棘竹^①〔一〕

交广之界，民曰“乌浒”。（原注：乌浒，名地。）东界在广州之南，交州之北。恒出道间，伺候二州。行旅有单向迎辇者，辄出击之利，得人食之，不贪其财货也。地有棘竹，厚十余寸。破以作弓，长四尺余，名“狐弩”，削竹为矢，以铜为镞^②，长八寸，以射急疾，不几用也。——《御览》卷786“乌浒”。

棘竹，有刺，长七八丈，大如甕。——《要术》卷10“竹”。

棘竹，节有棘刺。——《御览》卷963“棘竹”。

种为藩落，阻过层墉^③——《竹谱》

种为藩落，阻过层墉。——《御览》卷963“棘竹”。

①此条《御览》卷786、《要术》卷10、《竹谱》三处引文在原书中可能不在一处，故这里以三处起头列之。《要术》引作《南方异物志》。

②“镞”，当是“铍”之误。

③《竹谱》曰：“棘竹生交州诸郡，丛初有数十茎，大者二尺围，肉至厚，实中，夷人破以为弓。枝节皆有刺。彼人种以为城，卒不可攻。万震《异物志》所谓‘种为藩落，阻过层墉’者也。或卒倒根出，大如十石物，纵横相承，状如辘车。一名‘笆竹’。”

[一]“棘竹”，是禾本科籼竹数的大籼石 *Bambusa angustissima* Chia et H·Fung。除校^④所引《竹谱》记述外，元李衍《竹谱详录》卷4曰：“笏竹，一名‘籼竹’一名‘管黎竹’，一名‘筍竹’，一名‘攤竹’出广右两江，安南尤多，即‘刺竹’也。南方呼‘刺’为‘笏’。丛生，大者二尺围，肉至厚，几于实中，被人破之以为弓材。枝叶喜下垂，自根至梢，每枝节间对生二刺，尖杪弯曲若钩。人家环植以为垣墙。初植，数茎作一丛，三五年后枝蔓自相纠缠，又多钩刺，虽鸡犬豕豚不能迳入。”广东《肇庆府志》曰：“笏竹，俗呼‘刺竹’，有刺而坚，可作藩篱。”清·屈大均《广东新语》有曰“笏竹，一名‘涩勒’。勒，刺也。广

东人以刺为勒，故又曰‘勒竹’。长芒密距，枝皆五出如鸡足。其林可为桁桷。”这里所说，非一种，当还有小籐竹*Bambos (Linn.) Voss.*

19. 流黄香①〔一〕

流黄香，出都昆国，在扶南南三千里。——《法苑珠林》卷49“华香篇”。

①此条是《法苑珠林》卷49“华香篇”引《吴时外国传》时注明“同”。

〔一〕“流黄香”，未详是何种植物。

附：《汉魏六朝岭南植物“志录”辑释》收入其他九种“异物志”植物条目一览：①杨孚《异物志》：橘、文（章）草、稻。②《交州异物志》：蜜香。③《南裔志》：龙眼、荔枝。④沈莹《临海异物志》：杨桃、梅桃子、杨摇、冬熟、猴闷子、关桃子、土翁子、狗槽子、鸡橘子、猴总子、多南子、王坛子、杨梅、余甘子、枕榔、杙、钟藤、荇藤、石莼、石华、丹邱谷、狗竹、般肠竹、芭竹、百叶竹、籐、篔、篙、篲竹。⑤《临海志》：枕榔、杈木、柯树、天竺黄。⑥薛莹《荆扬已南异物志》：杨梅、余甘、荔枝、槟榔、椰、龙眼、橄榄、榉、榴。⑦陈祈畅《异物志》：余甘、穀、葭蒲、甘藷、三廉、益智。⑧曹叔雅《异物志》：橘。⑨《异物志》：橘、椰、槟榔、枸橼、荔枝、余甘、芭蕉、豆蔻、益智、茛、杨梅、橄榄、火浣布树、梓谈、蕓母、桂、栝桐、枸橼、山枸橼、木绵、杙、杙、杙、文、穰木、楨、檣、摩厨、榕、枕梁、藿香、木蜜香、沉香、扶留藤、葭蒲、荇藤、钟藤、甘蔗、甘藷、藜、文（章）草、薑、香藷、稻、昆布、石发、籐、笱、林笱、桂竹、箭竹、射筒竹、篲竹、笋竹。

（上接第90页）

（以上由金大农学院编辑部编辑出版）

朱惠芳主编、吴中伦著：《青衣江流域之森林》农林新报，1941年3月。

周映昌等：《中国的森林》商务印书馆，1941年出版。

（三）私立铭贤（农工商）学院

私立铭贤（农工商）学院，原名私立铭贤学校，于1939年3月由山西迁来金堂县城时，仅设普通高中、初中班级，无专修系科。至1940年初改为三年制专科，並易名为私立铭贤专科学校，同年10月改名铭贤学院后分设四年制农、工、商三科。院长贾邻炳。农科森林教员有朱耀炳等人。抗战胜利后长期滞留川西不复外迁，直至解放初期院系调整，才结束其办学历史。